12

- Instituto Técnico de la Construcción y del Cemento -

616-33 ENFRIAMIENTO DEL CLINKER DE CEMENTO

(Cooling rate of clinker)

M. G. Uhlig

De: "ROCK PRODUCTS", Diciembre, 1950

En el número de septiembre de 1950, de "Rock Products", el Sr. B. M. Pearson de Hassocks, Sussex, Inglaterra, daba a cono cer una traducción de la discusión tócnica entre Anselm y el autor de este artículo, publicado en la revista alemana "Zoment-Kalk-Gips" (vol.3, do 1949, pág. 30).

Después de responder al primor artículo de Anselm, igualmente el segundo precisaba de una contestación, que como es
natural en estes casos, debía de haber sido inmediata. Pero desgraciadamente, el editor de "Zement-Kalk-Gips" decidió que, por
falta de espacio, no pedía publicar la segunda contestación del autor de este artículo. Per tedas estas circunstancias la traducción de las primeras discusiones, llevada a cabo por B. M. Poarson
y publicada en "Rock Products" se ha hecho acroedera al agradecimiento del autor, ya que le efrece la opertunidad de responder en
una revista americana.

CONTESTACION A LOS ARCUTENTOS DE W. ANSELM

Propiedades físico-químicas:

Para poder determinar el efecto del templo per aire en la melienda del cemento, es necesario que los tipos de clinkor - procedan de materias crudas de la misma composición, y que asimis mo hayan sido obtenidas en idénticas condiciones de temperatura. Y todo ello, naturalmento, a efectos de centrol, porque si éste se

basa en la cantidad de cal libre, por ejemplo, los clinkers que sir wen para establecer la comparación, deben de liberar la misma cantidad.

Clinkers así comparados, a los efectos de mejora de sus - condiciones de molienda, dieron por resultado que en los templados por aire dicha mejora era en la totalidad de los casos superior a un 5 %, observándose que en algunos casos llegábase incluso hasta- un 15%.

Tembién es natural que sobre las condiciones de molienda influya la mayor o menor calcinación del clinker, en función por tento de su mayor o menor densidad.

Es bién conocido el cambio de color que experimenta el clinker cuando el temple se hace en el agua. Sin embargo, el temple
por aire no produce los mismos efectos, al menos en forma que afec
te a consecuencias de tipo comercial.

Y que este es así le prueba la cantidad de sustituciones de enfriadores rotativos per enfriadores Fuller de parrilla inclinada y temple per aire que paulatinamente se han llevado a efecto. Ningún director de fábrica, ni en nuestro país ni en ningún otro, se arriesgaría a cambiar el color del comento, si ello pedía afectar a la parte comercial del necesio. Si ese cambio de color, cuya existencia protendo Anselm, fuese realidad, la aplicación del enfriador Fuller en la industria del cemento sería muy limitada, y sin embargo hasta la fecha se lleva instaladas más de 300 unidades Fuller.

No os muy afortunada la referencia que hace Anselm a una parte del informe "Un Estudio a largo plazo del comportamiento

del cemento en el hormigón", puesto que durante sus estudios L.M. Brown, trató de desarrollar, dentro de su emplio programa de trabajos de investigación, un método por el que fuera posible determinar con exactitud el contenido de cristales en el clinker. Los estudios y conclusiones de L.M. Brown eran bién conocidos por el autor, que nunca contradijo esos descubrimientos.

El autor jamás lanzó la afirmación do que la determinación de cristales contenidos en un clinker enfriado rápidamente, puede servir para opinar en forma categórica sobre la estabilidad de volumen. Lo que sí sugirió a los directores de fábricas és, que puede establecerse de antemano una evaluación comparativa de la cantidad de cal libre contenida en los clinkers templados por aire, y obtenidos de materias primas de composición conocida, mediante un exémen microscópico del contenido de cristales. Que no es lo mismo.

Condiciones técnicas y económicas

La modalidad de calcinar cerca de la boca de salida del horno, con objeto de utilizar en su totalidad el calor disponible cedido por el mismo, ha sido de siempre una práctica normal en los EE.UU. Ahora que, desde que se incrementó el empleo de los en friadores por temple de aire, esa práctica al llegar a ser una — conveniencia de marcha, se ha descarollado con un cuidado mayor,— con vistas a asegurar la alta temperatura del clinkor, necesaria para el templo.

Y para llevar un horne en esta forma, casi no es nocesa rio variar la posición de la bequilla de inyección del combustible, perque el aire secundario para la combustión, precalentado por el enfriador de temple per aire, aumentará la velocidad de ignición del combustible, facilitando una llama más corta.

La rampa de salida del horno no puede sufrir por el excesivo calor del clinker, ya que en un horno equipado con un enfriador de temple por aire, la descarga tiene lugar verticalmente en la garganta del enfriador, que se halla recubierta de la drillos -refractarios. Tampoco con los enfriadores de temple por airo.los revestimiento: de los hornos tienen que soportar exigencias mayoros que los correspondientes a los hornos equipados con otros tipos do enfria pres. En lo referente al anillo de salida (anillo de la "nariz" del horno), esta cuestión ha sido resuelta por los ingenieros amoricanos, permitiendo la admisión do airo de refrigo ración (generalmente hasta un 10% del aire total de combustión no cesario) entre el horno y la cabeza del mismo, al proyectar e diseñar éste a base de dispositivos especiales a fin de protegor el anillo de salida por razones de marcha o de criterio no se precise la admisión de aire, se aplican unos cierres de aire, preparados con fundición especial resistente al calor.

Hasta donde alcanza la momoria del autor, la adición de fundentes a los crudos, ha sido tratada en Europa de la misma for ma que en los EE.UU. Los fundentes se agregan para reducir las elevadas temperaturas de "sinterización" a las normales, más que para reducir las temperaturas normales de "sinterización", a otras inferiores a ellas.

En lo relativo a los enfriadores y recuperadores integrales, nos parece que Anselm se encuentra muy retrasado. Estos precursores de los enfriadores de parrilla inclinada y temple por
aire, están siendo reemplazados rápidamente por unidades Fuller.
El enfriador integral ha demostrado ser un dispositivo para recocer, más que para templar, y al recuperador integral le falta la
eficacia de un contacto íntimo entre el aire de enfriamiento y el
clinker, característica esencial del enfriador Fullor de temple -

por aire, que la posee en alto grado. Además ambos dispositivos - integrales presentan la desventaja de descargar el clinker a una temperatura elovada.

En la primera respuesta del autor, no se mencionó en absoluto que estuviese comparando enfriadores modernos de temple por aire con enfriadores retativos antígues. Esta supesición no es exacta perque el autor en sus balances térmicos claramente expresó las diferencias en los resultados obtenidos entre los enfriadores retativos, con y sin revestimiento, tal como los existentes en la actualidad, y en ningún memento hizo la comparación con un enfriador retativo ideal, producto sólo en la imaginación de los proyectistas.

Una simple comparación de los balances tírmicos presentados por el autor para ambos tipos de enfriadores, prueba que utilizó los valores tírmicos de la P.C.A. (Asociación americana de - Cemento Portland). Por lo tanto, estos valores sen indiscutibles y eliminan cualquier discusión innecesaria de las bases de cálculo.

En su primera respuesta, el autor incluyó la Tabla I, porque era evidente que Anselm al hacer la crítica de la publicación del Prefesor A. F. Taggart, no temó en consideración las variaciones del aire primario según el combustible empleado. Este fué su error fundamental al juzgar la eficacia térmica de los enfriadores retativos. Las cantidades de sire primario indicadas en
dicha Tabla representan valores medios, y cualquier técnico, sabrá que no sólo pueden variar, sino que varían con el tipo de com
bustible.

La Tabla I indica tembién claramente que, según el tipo

de combustible el rendimiento térmico del enfriador Fuller de parrilla inclinada y temple por aire puede variar de un 68 a un 82,26 Será por lo tanto, muy dificil para el lector aceptar la media de 66 % que establece Anselm.

Tampoco es fácil comprender como ha llegado Anselm a la conclusión, y sobre tode como puede probarla, de que un enfriador rotativo de dimensiones determinadas, revestido de refractario, - puede producir la misma temperatura de salida del clinkor, que - otro enfriador de las mismas características, pero sin revestimien to refractario. Si no hay diferencia en el calor dispersado, entre los tubos con radiación libre y los que tienen una radiación más limitada, ¿por qué los fabricantes enfrian con agua los tubos de los enfriadores rotativos para reducir la temperatura de salida del clinkor y aplican aislantes especiales en los casos en que se debe conservar el calor?.

Los hornos Lopol, al consumir monos combustible, procisan lógicamente menos aire de combustión, y al recibir una parte del aire secundario después de su paso por el enfriador, trabajan con un precalentamiento más elevado. Por esta razón, en los EE.UU., de los cuatro hornos Lopol en marcha, tres se hallan equipados con enfriadores de parrilla Fuller de temple por aire.

En América la gran mayoría de los enfriadores Fuller de parrilla inclinada y temple por aire trabajan sin captación de polvo, dando a la tolva de la chimenca las dimensiones convenientes para conseguir una velocidad baja de tiro por parte del aire de enfriamiento caso de incorporar a los enfriadores Fuller algún elemento para triturar el clinker, es cuando se recomienda la instalación de captación de polvo.

El tipo de sistema de combustión no tiene nada que ver con el tipo de enfriador que se aplique, sin embargo, el enfriador Fuller de parrilla inclinada y temple por aire adquiere una gran estima en el caso de utilizar el equipo de carbón pulveriza do, por el inmediato aprovechamiento del calor pordido, que se destina al secado y molionda del carbón. Cualquier diferencia en la temporatura do la llama, como consecuencia de la combustión de carbón húmedo, se traduce en un problema de consumo de combu<u>s</u> tible, viniendo entonces a desempeñar un importante papel el aire de combustión procedente del enfriador. El autor está perfectamente enterado de los precios elevados que rigon en Europa para el combustible y la energía. La economía que se obtiene por la mejora de las condiciones de molienda, ha sido discutida por elautor en la primera parto de este artículo, y dicha economía está en relación estrecha con los costes más elevados de combustible y energia.

Es de esperar que esta información ayudará a la aclara ción de cualquier mal entendido que haya podido existir en el pen samiento del Sr. Anselm, con respecto al resultado práctico do - los enfriadores Fuller de parrilla inclinada ** temple por airo.

NOTAS:

W. ANSELM Escribo un artículo sobre esta cuestión, publicándolo en "Zement-Kalk-Gips"2 (1949)94 (Véase "Comento y Hormigén", Enero y Marzo de 1950).

R.G. UHLIG Replica a éste artículo de Anselm, siendo publicado en la Revista "Zement-Kalk-Gips", 30 febrero 1950 - (Véase "Ultimos Avances", nº 12, pag. 17)

W. ANSELM Contesta a la réplica de Uhlig, en artículo publicado por "Zement-Kalk-Cips" 33, febrero 1950 (Véase -"Ultimos Avances" nº 13, pág. 13)

* * *